

PUCH
MOTORRAD
TYP 125
ERSATZTEILLISTE



STEYR-DAIMLER-PUCH-AKTIENGESELLSCHAFT

STEYR

WIEN

GRAZ

PUCH

MOTORRAD

TYP 125

ERSATZTEILLISTE



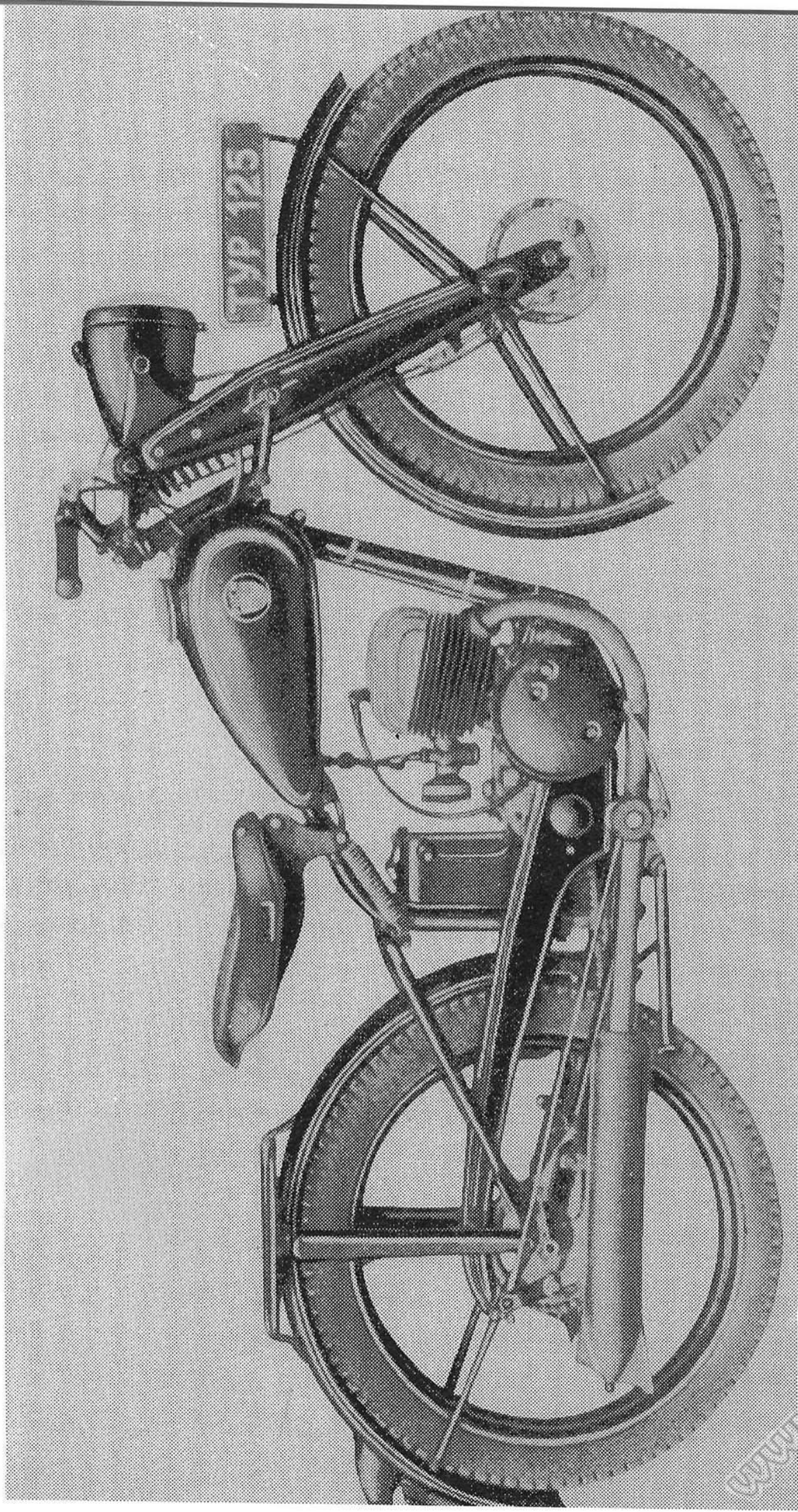
STEYR-DAIMLER-PUCH-AKTIENGESELLSCHAFT

STEYR

WIEN

GRAZ

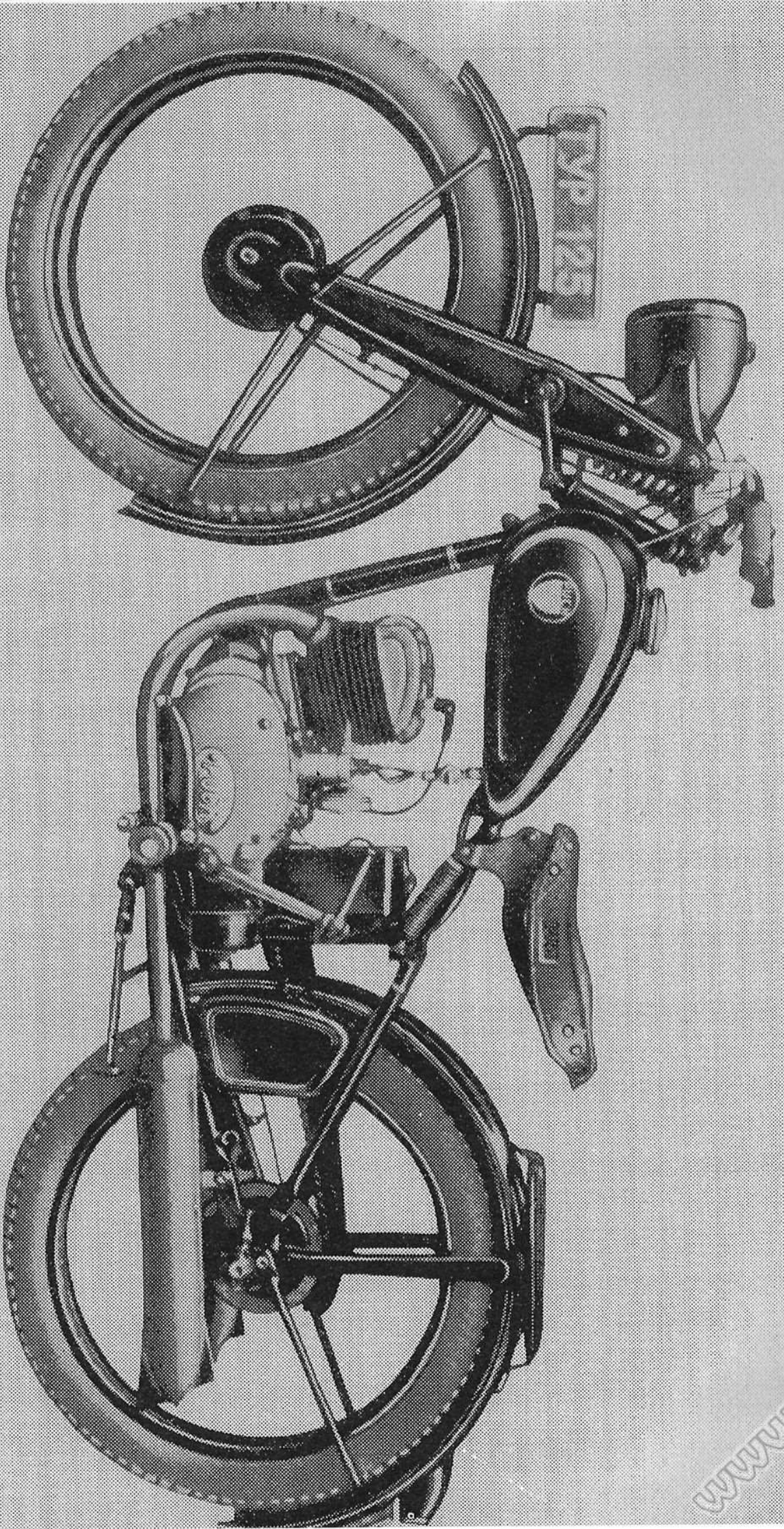
www.rpw.it



PUCH MOTORRAD TYP 125 TOUREN

ANSICHT VON RECHTS

www.pw.de



PUCH MOTORRAD TYP 125 TOUREN

ANSICHT VON LINKS

HINWEISE FÜR DIE BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellungen und Anforderungen sind immer anzugeben:

1. Genaue Bezeichnung des Motorradtyps
2. Motornummer
3. Genaue Bezeichnung laut Spalte: „Benennung“
4. Ersatzteilnummer (steht in der Spalte „Ersatzteilnummer“ ein Strich, dann genügt die volle Bezeichnung in der Spalte „Benennung“)
5. Stückzahl der gewünschten Ersatzteile
6. Gewünschte Versandart.

Undeutliche Bestellungen verursachen Mißverständnisse, Fehllieferungen, Zeitverluste und nutzlose Kosten.

Wenn Ursprungszeugnisse, beglaubigte Rechnungen oder sonstige besondere Begleitpapiere nötig sind, ist dies besonders zu vermerken.

Mustersendungen, defekte Teile usw. sind ausschließlich an unser Werk nach Graz zu adressieren. Wir bitten ausdrücklich, Einsendungen an andere als an die vorangeführte Anschrift zu vermeiden.

Wir geben Ersatzteile in der Regel einzeln ab, doch müssen wir uns die Mitlieferung anreihender Ersatzteile vorbehalten, wenn das Auswechseln des einzelnen Ersatzteiles allein nicht zweckdienlich ist. Für gewünschte Zusammenstellung oder Lieferung von zusammengepaßten Einzelteilen werden die entstandenen Montagekosten gesondert berechnet.

Ausgewechselte schadhafte Gegenstände und Muster werden nur dann zurückgegeben, wenn dies ausdrücklich gewünscht wird; es besteht für uns keine Verpflichtung zur Aufbewahrung solcher Bestandteile.

Reparaturteile aus dem Auslande sind vom Absender beim Zollamt vormerken zu lassen. Die Begleitpapiere müssen auch den Vermerk tragen: „Zur Vormerkbehandlung beim Zollamt in Graz.“

Der Inhalt der vorliegenden Druckschrift ist unverbindlich für Lieferung und Ausstattung des Motorrades.

LIEFERBEDINGUNGEN

Unsere Preise verstehen sich für die unverpackte Ware ab Werk Graz.

Der Versand erfolgt gegen Nachnahme.

Auf feste Rechnung bestellte Waren werden von uns nicht zurückgenommen.

Wenn entsprechende Versandvorschriften mangeln, wählen wir die uns am geeignetsten erscheinende Beförderungsart.

Alle Waren reisen auf Gefahr des Bestellers, unversichert.

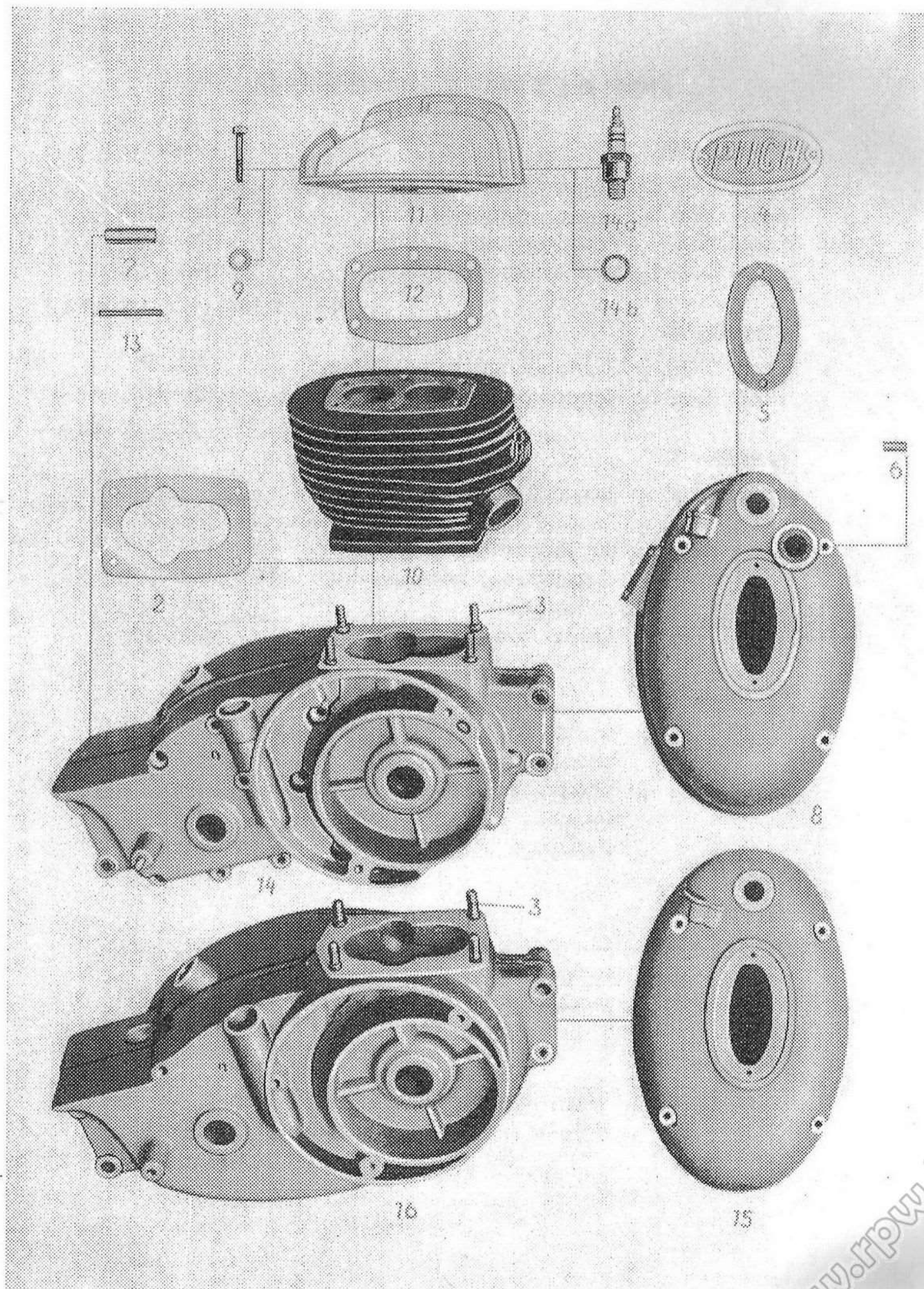
Preisänderungen behalten wir uns ohne Anzeigepflicht vor.

Im übrigen gelten unsere allgemeinen Liefer- und Verkaufsbedingungen.

INHALTSVERZEICHNIS

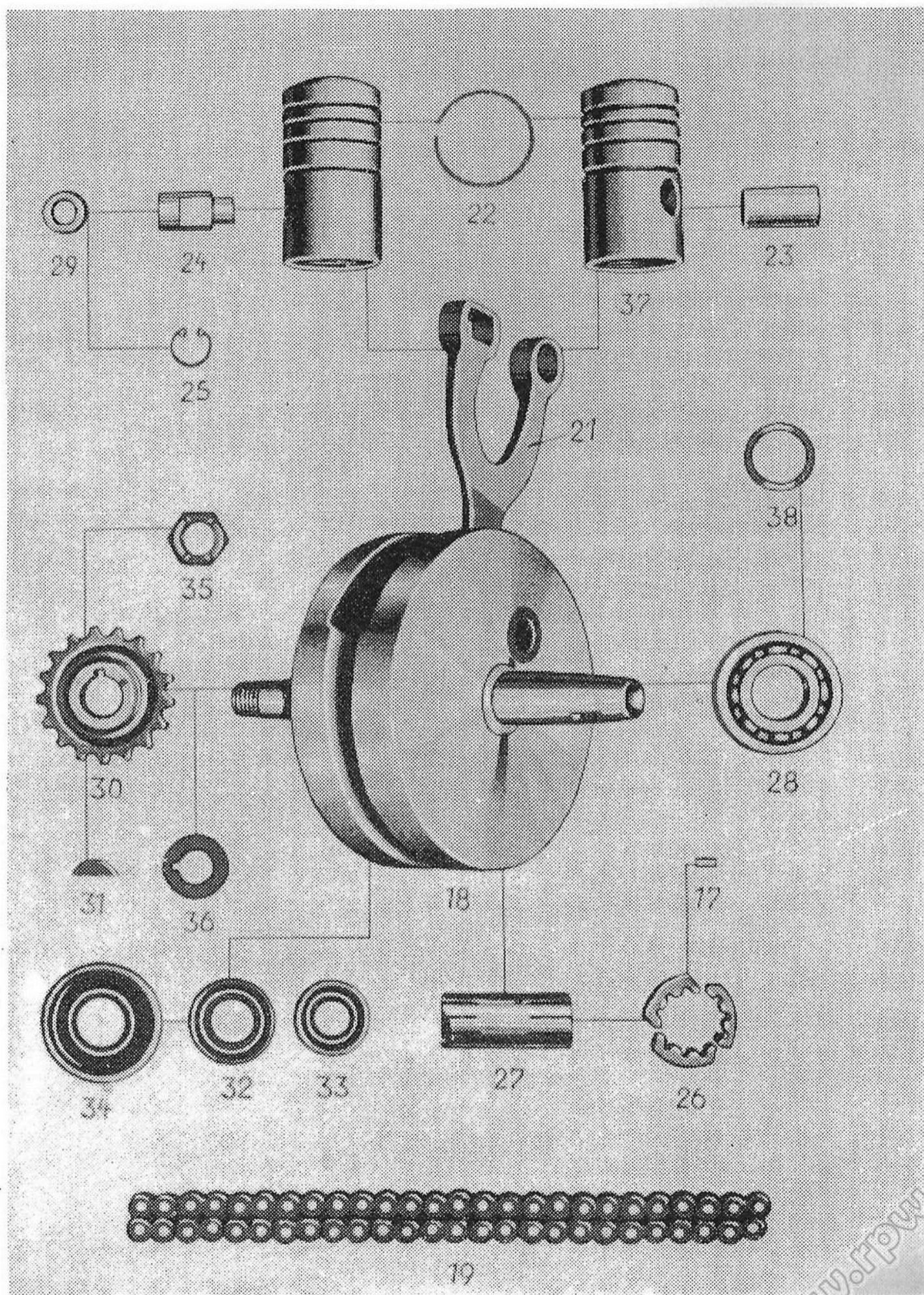
Gruppe M		Seite
Tafel 1 M:	a) Motor, Gehäuse und Zylinder . . .	8—9
Tafel 2 M:	b) Motor, Triebwerk	10—11
Tafel 3 M:	c) Vergaser und Luftfilter	12—13
Tafel 4 M:	d) Mehrscheibenkupplung	14—15
Gruppe G		
Tafel 5 G:	a) Getriebe mit Fußschaltung	16—19
Tafel 6 G:	b) Handschaltung	20—21
Gruppe R		
Tafel 7 R:	a) Rahmen, Fußraster, Sattel	22—23
Tafel 8 R:	b) Gepäckträger, Ständer, Kotflügel .	24—25
Tafel 9 R:	c) Benzinbehälter und -leitung, Auspufftopf und -leitung	26—27
Tafel 10 R:	d) Federgabel	28—30
Tafel 11 R:	e) Lenker, Bowdenzüge	32—33
Gruppe B		
Tafel 12 B:	a) Vorderrad mit Bremse, Geschwin- digkeitsmesserantrieb	34—35
Tafel 13 B:	b) Hinterrad mit Bremse, Bremsbe- tätigung, Antriebskette und Ab- deckblech	36—38
Gruppe E		
Tafel 14 E:	Elektrische Ausrüstung, Horn, Be- leuchtung und Geschwindigkeits- messer	40—42
Gruppe W		
Tafel 15 W:	Werkzeug mit Behälter, Sonderaus- rüstung	44—45

Tafel 1, Gruppe M: a) Motor, Gehäuse und Zylinder



Tafel 1, Gruppe M: a) Motor, Gehäuse und Zylinder

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	22805	Federnde Zahnscheibe zu 24858	4	
1	24218	Zylinderkopfschraube M 7×35	6	
2	24221	Zylinderflanschdichtung	1	
3	24224	Stiftschraube M 8×18, 36,5 lang	4	
—	24365	Dichtring, 12/6,5 Ø, zu 25403	3	
4	24550	Verschlußdeckel	1	
5	24554	Korkdichtung dazu	1	
—	24570	Schraube M 7×45 mit zylindrisch. Kopf	4	
6	24573	Paßhülse, 16,5 lang, 9 Ø	2	
7	24574	Paßhülse, 39 lang, 11 Ø	2	
—	24576	Ölablaßschraube M 6×10 bis 222.987	1	
8	24646	Gehäusedeckel	1	
—	24775	Mutter M 8 zu 24224, 24858	8	
9	24796	Beilagscheibe zu 24218	6	
—	24858	Sechskantkopfschraube M 8×55 zum Motoraufrichten	4	
—	25403	Ölablaßschraube M 6×8	3	
—	25429	Linsenkopfschraube M 5×12 zu 24550	2	
10	25621	Zylinder ab 214.001	1	
11	25623	Zylinderkopf	1	
12	25625	Zylinderkopfdichtung ab 214.001	1	
13	25629	Ölabtropfrohr	1	
14	25829	Kurbelgehäuse, links und rechts, ab 214.001	1	
14a	23733	Zündkerze	1	
14b	—	Dichtung dazu	1	
	25846	Zylinder samt eingepaßtem Kolben, komplett nur für Motorräder bis 214.000		
10	24210	Zylinder	1	
12	24217	Zylinderkopfdichtung	1	
—	24366	Linsenkopfschraube M 6×58	2	
15	24549	Gehäusedeckel	1	
—	24571	Schraube M 7×78	7	
—	24572	Schraube M 6×52	2	
—	25410	Schraube M 7×38	1	
16	25807	Kurbelgehäuse, links und rechts	1	

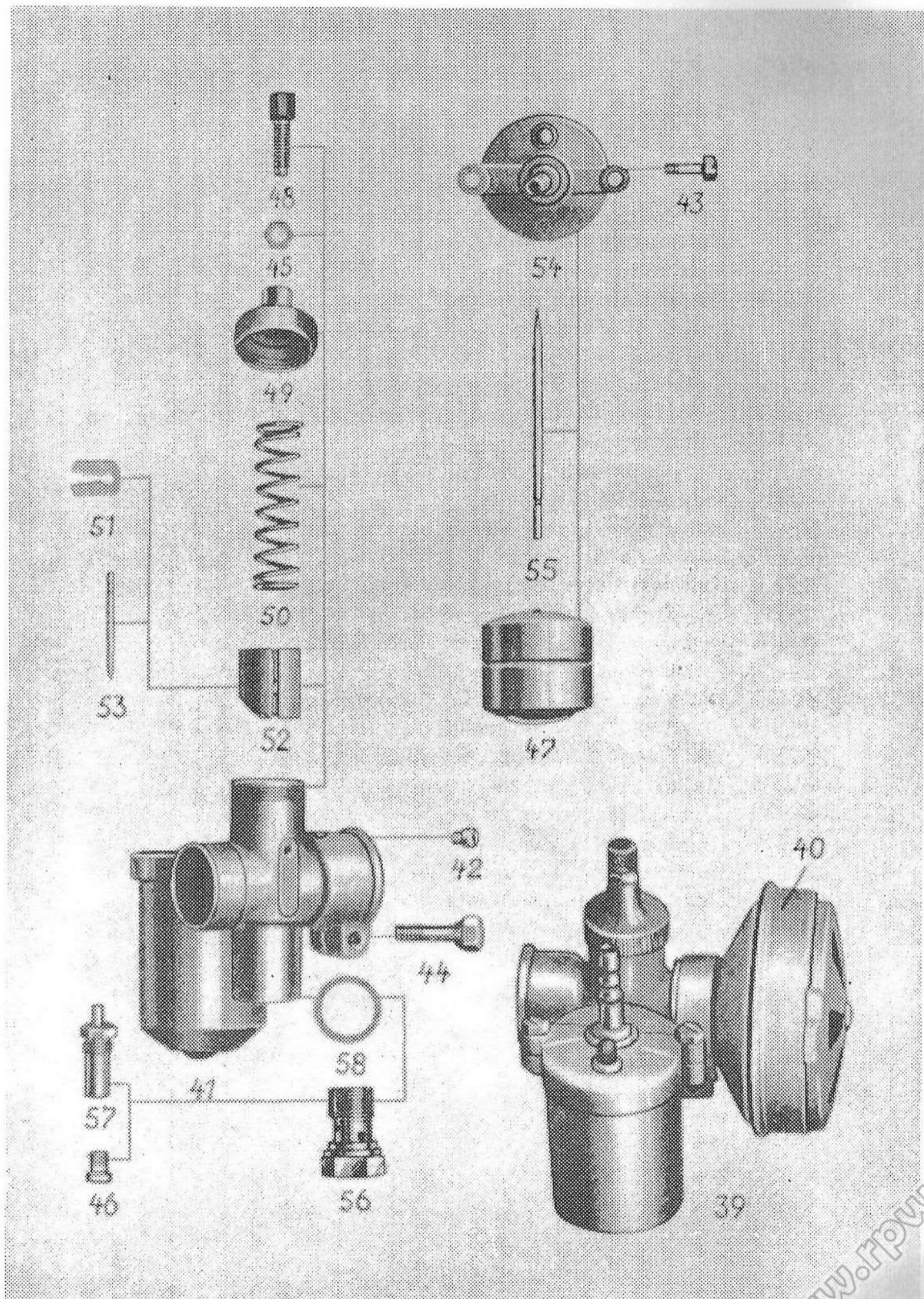


Tafel 2, Gruppe M: b) Motor, Triebwerk

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
17	24205	Rolle, 3×14, zum Pleuellager	12	
18	24207	Kurbelwelle, komplett, mit Pleuelstange . .	1	
19	28296	Einfachrollenkette (52 Rollen)	1	
21	24230	Pleuelstange mit Ring	1	
22	24234	Kolbenring, 38 Ø, normal	4	
22	25605	Kolbenring, 38,5 Ø	x	
22	25606	Kolbenring, 39 Ø	x	
23	24235	Kolbenbolzen für Auspuffkolben	1	
24	24236	Kolbenbolzen für Überströmkolben	1	
25	24237	Kolbenbolzensicherung	4	
26	24239	Pleuellagerkäfig, dreiteilig	1	
27	24243	Kurbelwellenzapfen	1	
28	24244	Hochschulterlager (6204)	3	
29	24247	Büchse zu 24236	1	
30	28290	Kettenrad, 17 Zähne a. d. Kurbelwelle . .	1	
31	24522	Scheibenkeil dazu	1	
32	25152	Dichtung, 35,2/20 Ø, zur Kurbelwelle rechts	1	
33	25153	Dichtung, 30,2/15 Ø, zur Getriebewelle rechts	1	
34	25154	Dichtung, 47,2/20 Ø, zur Kurbelwelle links	1	
35	25209	Mutter M 14×1,5	1	
36	25212	Sicherungsscheibe, 27/14,5 Ø	1	
37	25614	Kolben, 38,5 Ø	x	
37	25615	Kolben, 39 Ø	x	
37	25626	Kolben, 38 Ø, normal	2	
38	25892	Ausgleichscheibe, 27/21 Ø, zur Kurbelwelle	1/2	

www.rpw.de

Tafel 3, Gruppe M: c) Vergaser und Luftfilter

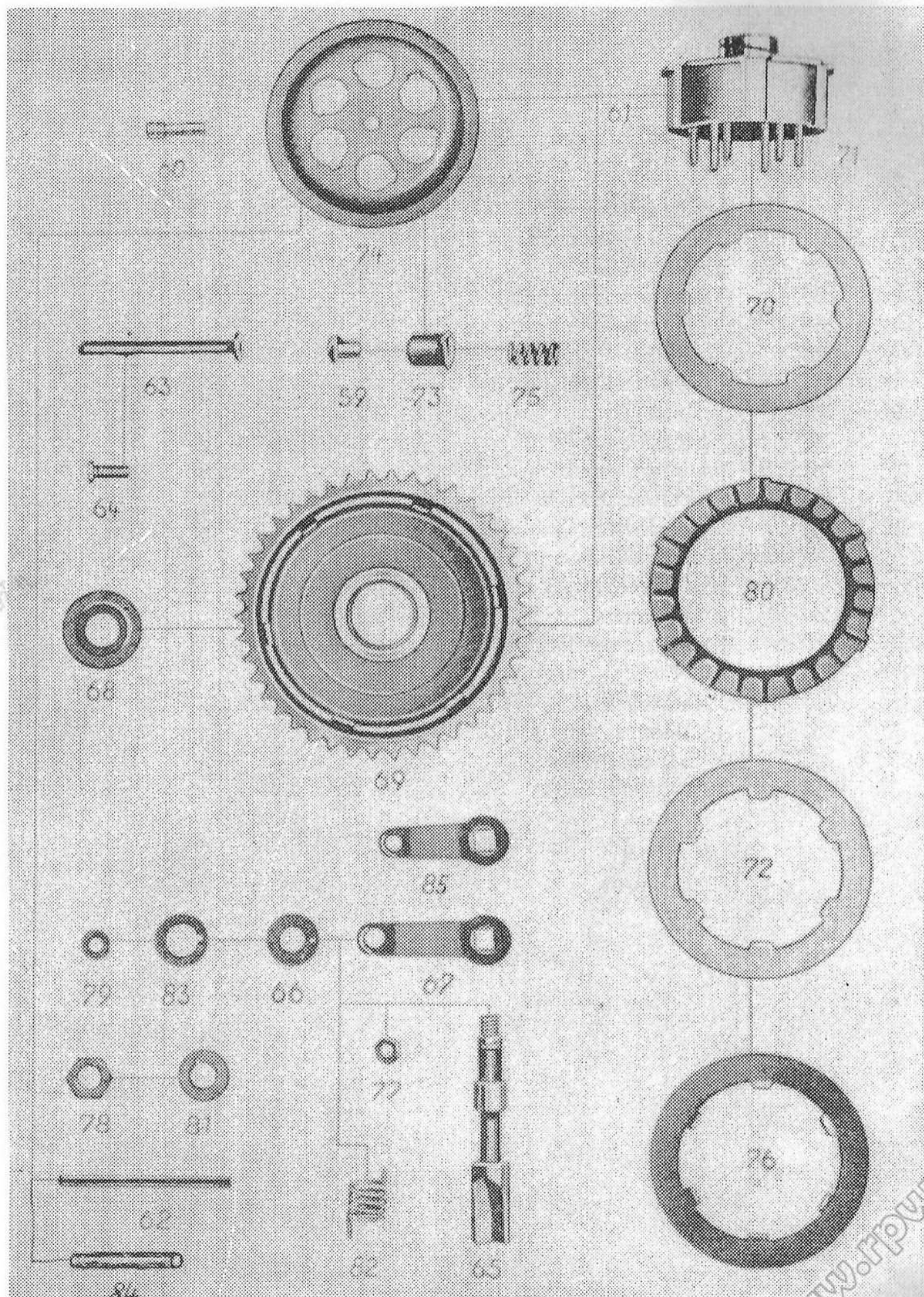


Tafel 3, Gruppe M: c) Vergaser und Luftfilter

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
39	25969	Vergaser, komplett, mit Luftfilter	1	
40	26794	Luftfilter, komplett	1	
41	26775	Vergasergehäuse	1	
42	26776	Zapfenschraube	1	
43	26777	Befestigungsschraube	1	
44	26778	Klemmschraube	1	
45	26779	Mutter z. Deckelverschraubung	1	
46	26780	Hauptdüse, nur mit 28913	1	
47	26781	Schwimmer	1	
—	26782	Tupfer, komplett	1	
48	26783	Bowdenzugstellschraube	1	
49	26784	Deckelverschraubung	1	
50	26785	Kolbenfeder	1	
51	26786	Nadelhalter	1	
52	26787	Drosselkolben	1	
53	26788	Düsennadel	1	
54	26789	Schwimmergehäusedeckel	1	
55	26790	Schwimmernadel	1	
56	26791	Düsenhalter	1	
57	26792	Nadeldüse, nur mit 28913	1	
58	26793	Dichtungsscheibe	1	
—	28913	Düsenstock, vollst.	1	

www.rpw.it

Tafel 4, Gruppe M: d) Mehrscheibenkupplung

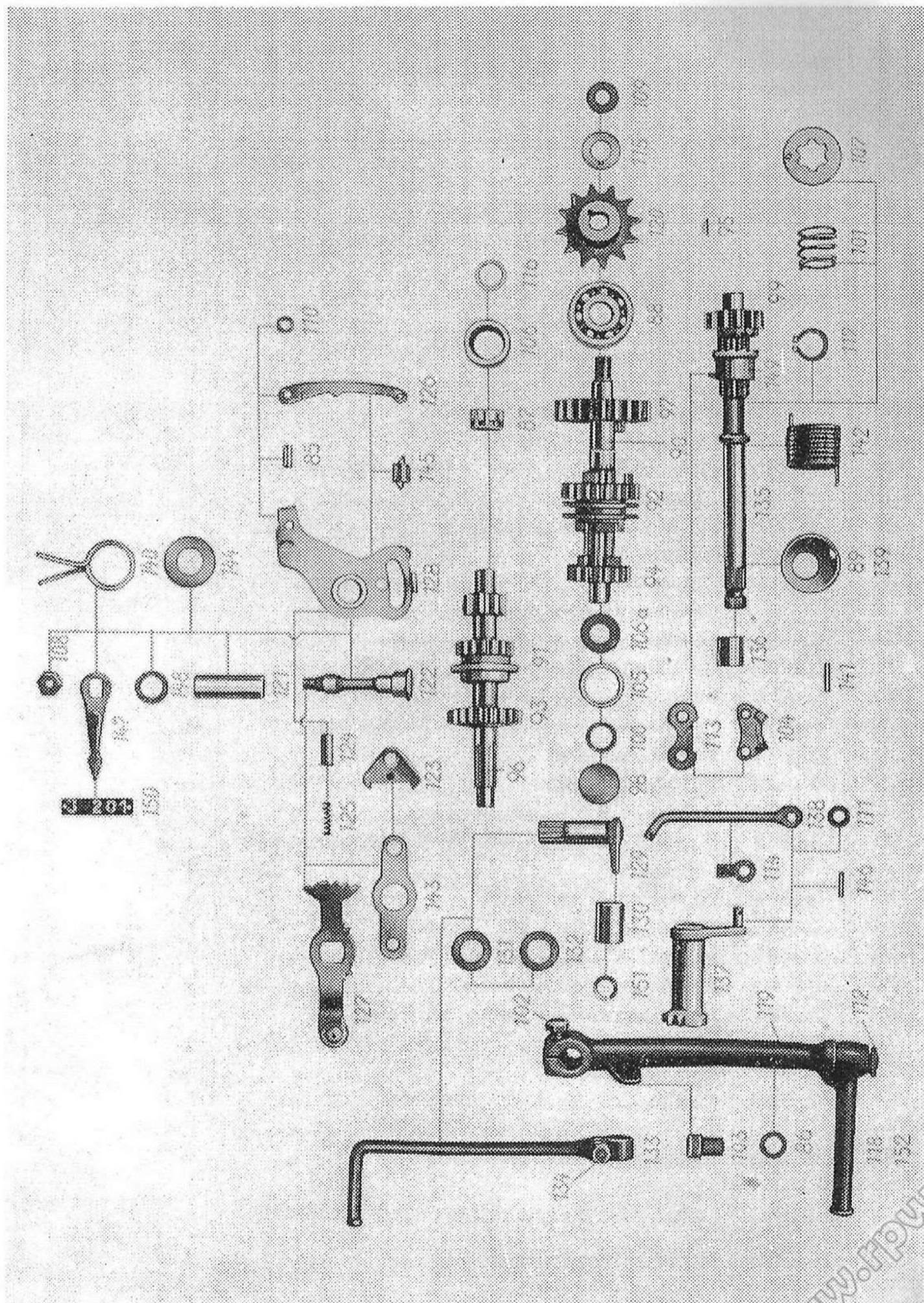


Tafel 4, Gruppe M: d) Mehrscheibenkupplung

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	22757	Kugel $\frac{7}{32}$ "	1	
59	24249	Halsmutter M 5 zu 24265	6	
60	24261	Sicherungsschraube zum äußeren Kupplungshebel	1	
61	24265	Stiftschraube M 5×30 bis 212.200, M 5×33 ab 212.201	6	
62	24272	Kupplungsstange	1	
63	28666	Kupplungsstift	1	
64	24313	Druckschraube M 8×19,5	1	
65	24357	Entkupplungswelle	1	
66	24360	Gummidichtung zum äußeren Kupplungshebel	1	
67	24525	Äußerer Kupplungshebel	1	
68	24528	Anlaufscheibe	1	
69	28320	Kettenrad, 42 Zähne, mit Kupplungstrommel, komplett	1	
70	24537	Abschlußkupplungstreibscheibe	1	
71	24538	Kupplungsnabe mit Stiftschrauben	1	
72	24539	Innenkupplungstreibscheibe	4	
73	24542	Federtopf	6	
74	24544	Abschlußdeckel	1	
75	24545	Kupplungsfeder	6	
—	24546	Mutter A 8	1	
76	24548	Kupplungstreibscheibe mit aufgebogenen Zacken	1	
77	24774	Mutter M 7 zu 24357	1	
78	24787	Mutter M 12×1 bis 216.000	1	
78	24790	Mutter M 14×1 bis 216.000	1	
79	24796	Beilagscheibe zu 24357	1	
80	25201	Kupplungstreibscheibe mit Belag	5	
81	25208	Sicherungsscheibe, 25/12,5 Ø, bis 216.000	1	
82	25230	Rückzugfeder	1	
83	25568	Kappe zum Kupplungshebel	1	
—	25952	Sicherungsscheibe ab 216.001	1	
84	28665	Kupplungsdruckstift	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
85	24356	Äußerer Kupplungshebel	1	

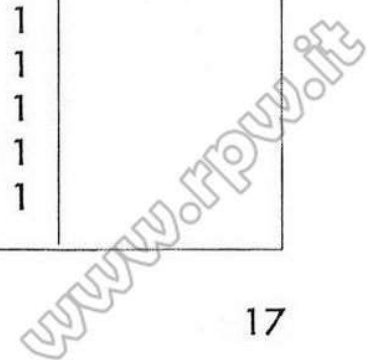
www.rpw.de

Tafel 5, Gruppe G: a) Getriebe mit Fußschaltung



Tafel 5, Gruppe G: a) Getriebe mit Fußschaltung

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	365	Hammerschraube zu 25929	2	
85	684	Lagerbolzen zu 25861	1	
—	9950	Rolle, 4×8, zu 21081	18	
—	10032	Rollenlagerkäfig, allein	2	
—	10033	Kappe dazu	2	
86	19241	Doppelfederring ab 212.001	1	
—	21018	Kugel, 6 mm	1	
87	21081	Rollenlager, komplett	2	
—	22804	Federnde Zahnscheibe zu 24773	1	
88	23825	Hörschulterlager (Steyr 6302)	2	
89	24270	Federdeckel, 34 Ø	1	
90	24305	Getriebewelle, 152 lang	1	
91	24307	Vorgelegezahnrad, 17 Zähne, für 2. Gang	1	
92	24308	Zahnrad, 23 Zähne, für 2. Gang	1	
93	24309	Vorgelegezahnrad, 22 Zähne, für 3. Gang	1	
94	24310	Zahnrad, 18 Zähne, für 3. Gang	1	
95	24311	Scheibenfeder zu Kettenrad	1	
96	24314	Vorgelegewelle, 8 Zähne, ab 214.001 bis 216.000	1	
96	25954	Vorgelegewelle, 8 Zähne, ab 216.001 . .	1	
97	24315	Zahnrad, 24 Zähne, für 1. Gang, ab 214.001	1	
98	24316	Anlaufscheibe, 27 Ø	1	
99	24317	Anwerfklaunenrad, 13 Zähne, ab 214.000 nur mit 25913	1	
100	24319	Distanzhülse, 20 Ø	1	
101	24335	Druckfeder	1	
102	24344	Schraube M 8×22	1	
103	24353	Anschlag zur Anwerfkurbel	1	
104	24367	Abheber	1	
105	24555	Laufbüchse, 28 Ø, 13 lang, zur Getriebe- welle	1	
106	24556	Laufbüchse, 28 Ø, 15 lang, zur Vorgelege- welle	1	
106a	24557	Zwischenscheibe, 24/14,2 Ø	1	
107	24565	Federspannscheibe	1	
—	24773	Mutter M 6 zu 24928	1	
108	24775	Mutter M 8 zu 25856	1	
109	24787	Mutter M 12×1	1	
110	24794	Scheibe, 12/5,3 Ø	1	

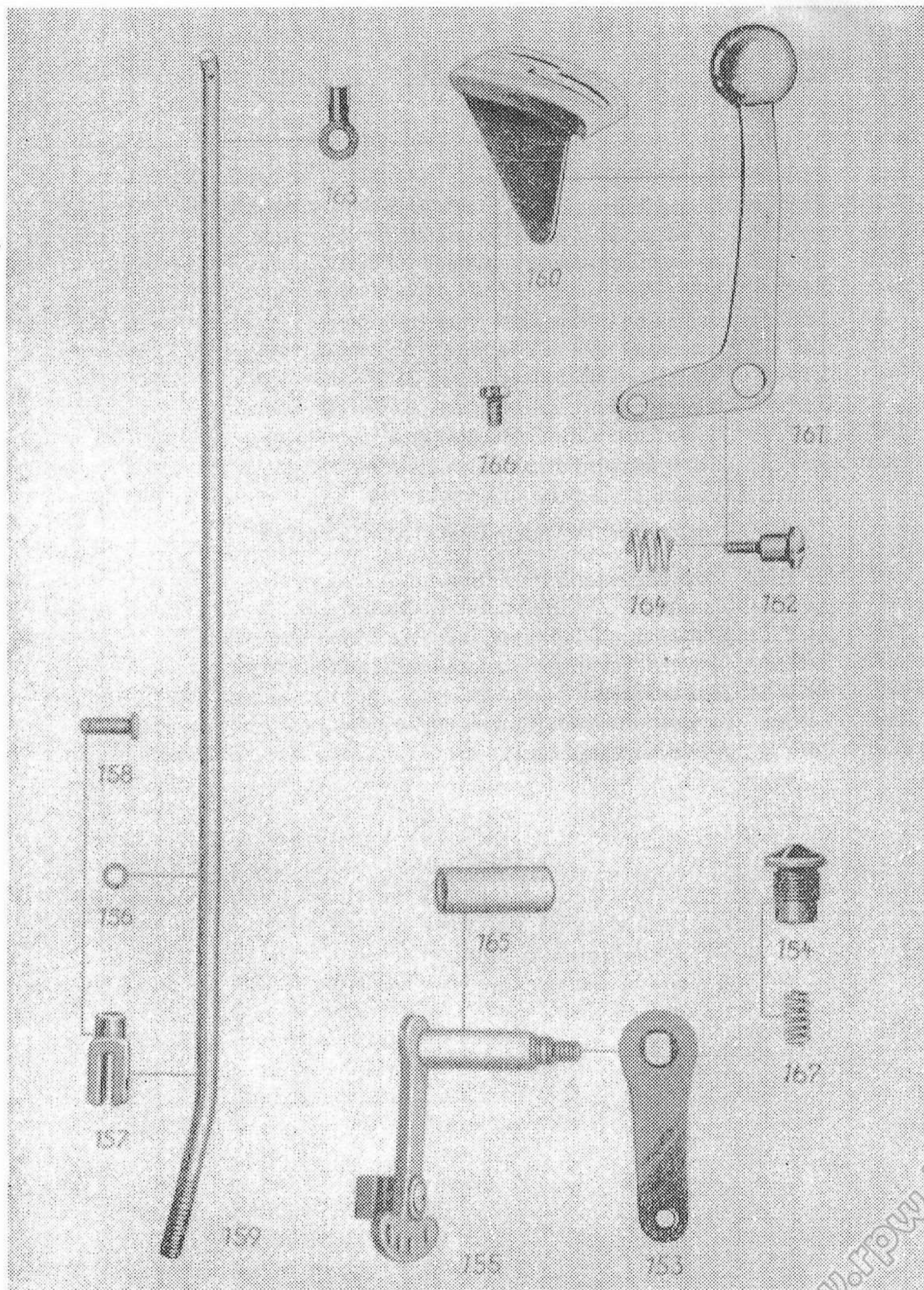


Fortsetzung Tafel 5, Gruppe G: a)

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
111	24796	Scheibe, 14/7,4 \emptyset	2	
112	24797	Scheibe, 18/8,4 \emptyset	1	
113	25854	Sicherungsblech zu Abheber	1	
114	24906	Führungsblech	1	
—	24928	Schraube M 6×15	1	
115	25208	Sicherungsscheibe zum kleinen Kettenrad .	1	
116	25211	Anlaufscheibe, 27/14 \emptyset	1	
—	25406	Schraube M 6×18	2	
117	25473	Sicherungsring	1	
119	25995	Anwerfhebel, komplett	1	
120	28419	Kettenrad, 12 Zähne	1	
121	25853	Büchse, 43 lang, zum Schalthebel	1	
122	25856	Bolzen, 69,5 lang, zum Schalthebel	1	
123	25857	Sperrklinke	1	
124	25858	Federtopf	1	
125	25859	Druckfeder	1	
126	25861	Federklinke	1	
127	25864	Innerer Schalthebel, komplett	1	
128	25865	Tragplatte	1	
129	25868	Schaltsegment	1	
130	25869	Lagerbüchse, 25 lang, zum Schaltsegment	1	
131	25870	Dichtring, 24 \emptyset	1	
132	25871	Gummiring, 25/13 \emptyset	1	
133	25872	Fußschalthebel	1	
134	25873	Schraube M 7×18 dazu	1	
135	25874	Anwerfwelle ab 214.001	1	
136	25875	Lagerbüchse, 19 lang, zur Anwerfwelle . .	1	
137	25877	Hohlwelle zur Fußschaltung, komplett . . .	1	
—	25881	Bolzen zu 25877	1	
138	25882	Schaltstange	1	
139	25883	Federdeckel, 34 \emptyset	1	
—	25887	Linsenkopfschraube M 6×60	4	
140	25888	Haarnadelfeder	1	
141	25889	Hülse, 5/3 \emptyset , 20 lang, zu 25895	1	
142	25895	Anwerffeder	1	
143	25896	Hebel zur Fußschaltung	1	
144	25903	Scheibe, 30/15,5 \emptyset , zu 25888	1	
145	25905	Zugfeder zu 25861	1	
146	25906	Sicherungsstift, 18 lang, 2,5 \emptyset	2	

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
147	25908	Gangzeiger	1	
—	25909	Gummihülse, 15/9 Ø, 40 lang	1	
148	25910	Scheibe, 20/12,5 Ø, zu 25908	1	
149	25913	Anwerfklaumenmuffe nur mit 24317	1	
—	25915	Schraube mit zylind. Kopf M 7×75	1	
—	25916	Schraube mit zylind. Kopf M 7×65	1	
—	25917	Schraube mit zylind. Kopf M 7×55	1	
—	25918	Schraube mit zylind. Kopf M 7×50	1	
—	25919	Schraube mit zylind. Kopf M 7×35	1	
150	25929	Ziffertafel zum Ganganzeiger	1	
151	25955	Sicherungsfeder zum Schaltsegment	1	
nur für Motorräder bis 214.000				
96	24300	Vorgelegewelle, 9 Zähne	1	
97	24301	Zahnrad, 23 Zähne, für 1. Gang	1	
120	24325	Kettenrad, 13 Zähne, bis 212.565	1	
99	24336	Anwerfklaumenrad, 14 Zähne nur mit 24346	1	
142	24341	Anwerffeder	1	
149	24346	Anwerfklaumenmuffe nur mit 24336	1	
135	24566	Anwerfwelle	1	

Tafel 6, Gruppe G: b) Handschaltung

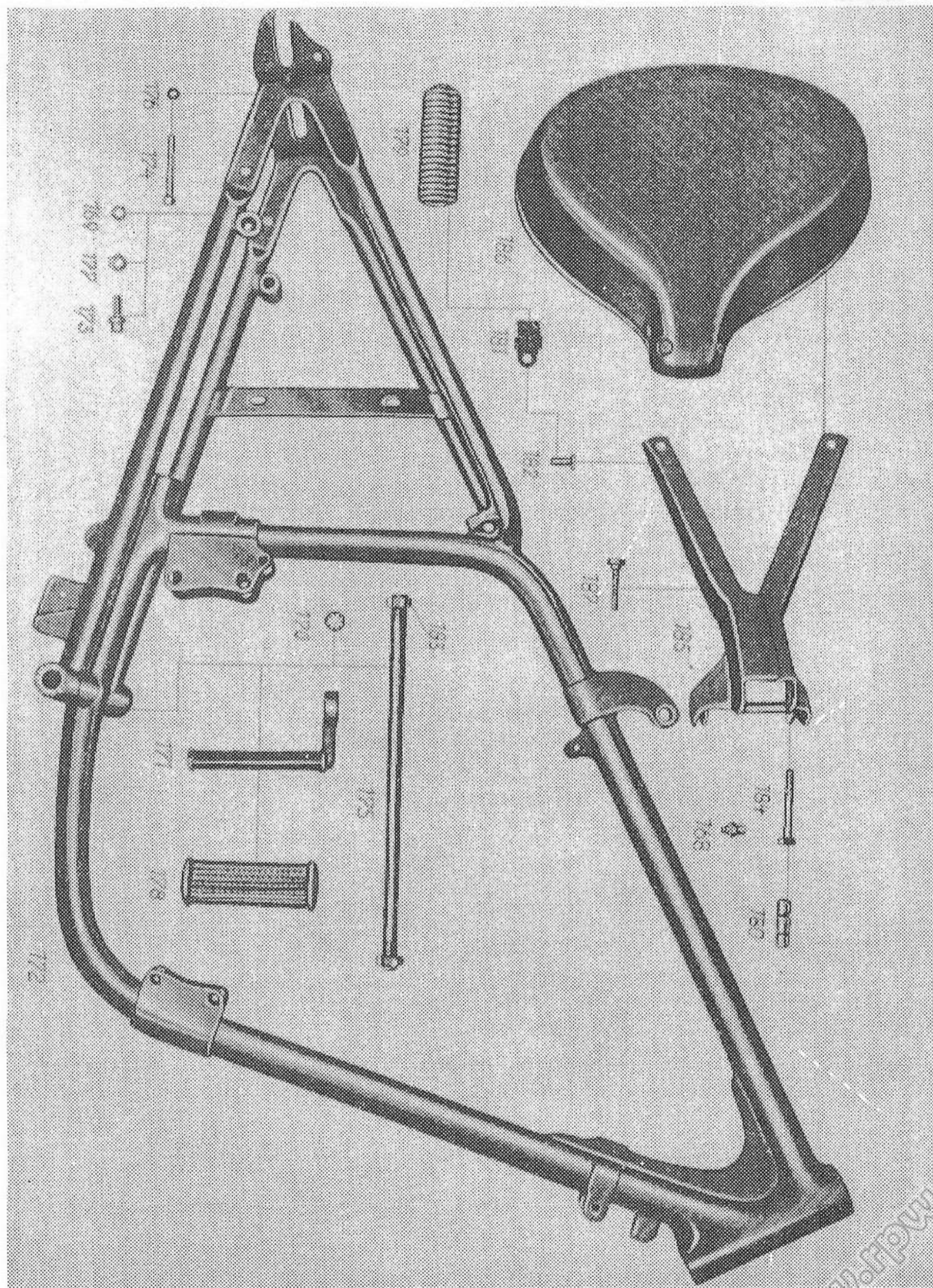


Tafel 6, Gruppe G: b) Handschaltung

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
		nur für Motorräder bis 214.000		
—	22753	Kugel, 3/8", zur Schnepferführung	1	
—	22804	Federnde Zahnscheibe	2	
153	24352	Äußerer Schalthebel	1	
154	24355	Schnepferführung	1	
155	24448	Innerer Schalthebel, komplett	1	
—	24774	Mutter M 7	1	
—	24775	Mutter M 8	1	
156	24804	Beilagscheibe, 11/6,4 \varnothing	1	
—	24806	Beilagscheibe, 15/8,4 \varnothing	1	
157	24891	Gabelkopf zur Schaltstange	1	
158	24892	Steckbolzen dazu	1	
—	24893	Splint, 1,5 \varnothing , zu 24892	1	
159	24894	Schaltstange	1	
160	24895	Schaltsegment	1	
161	24902	Handschalthebel	1	
162	24903	Schraube M 6 \times 27	1	
163	24906	Sicherungsblech	1	
164	24941	Druckfeder zum Schalthebel	1	
165	25229	Büchse, 38,5 lang, im linken Kurbelgehäuse	1	
166	25399	Sechskantkopfschraube M 6 \times 10	1	
167	25405	Feder zur Schnepferführung	1	
—	25901	Beilagscheibe, 10/6,5 \varnothing	1	

www.rpw.de

Tafel 7, Gruppe R: a) Rahmen, Fußraster, Sattel

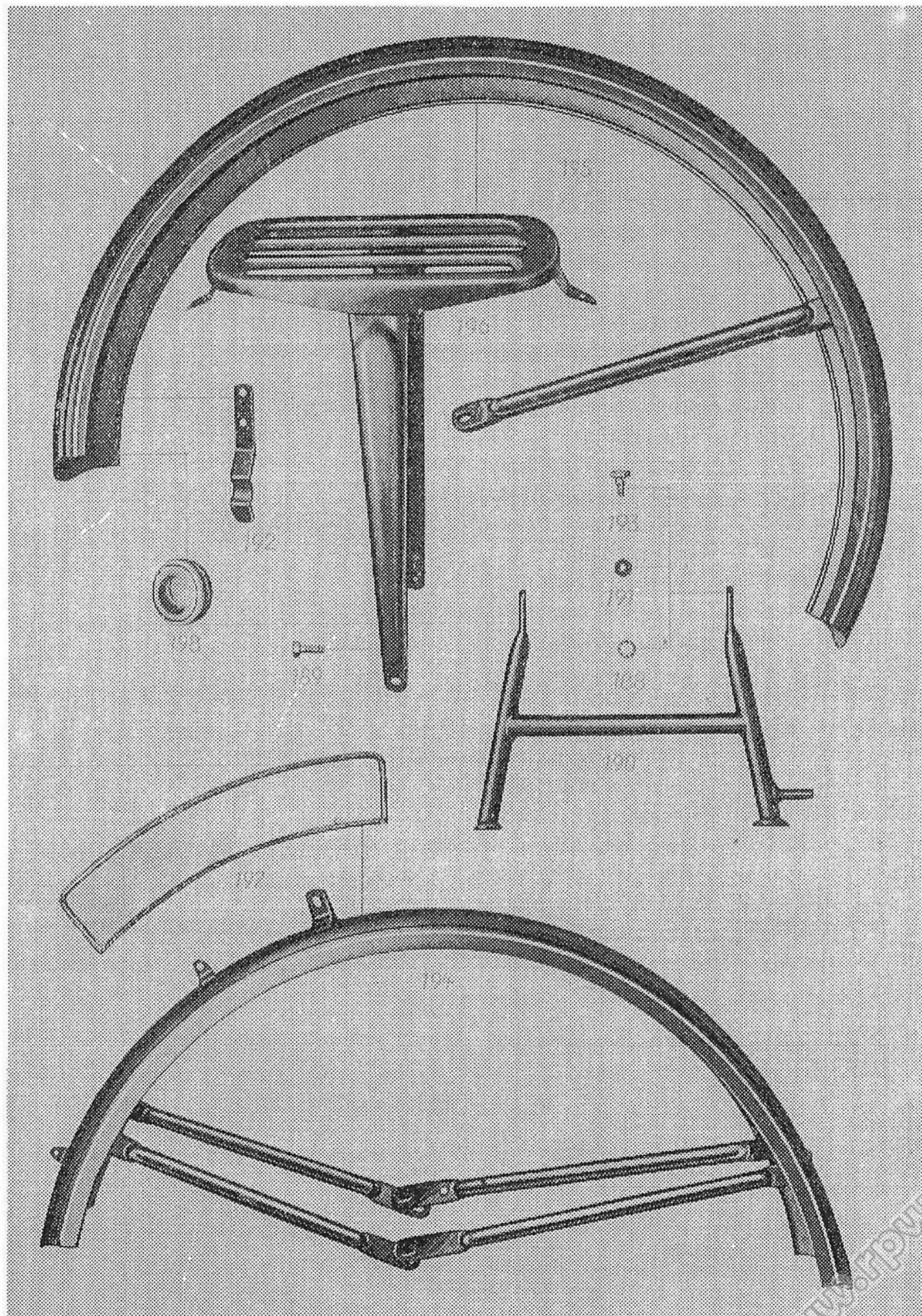


Tafel 7, Gruppe R: a) Rahmen, Fußraster, Sattel

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
168	26821	Druckschmierkopf zum Sattelbock	1	
169	22805	Federnde Zahnscheibe zu 24775	2	
170	22807	Federnde Zahnscheibe zu 25210	2	
171	24263	Fußrasterarm	2	
172	24380	Rahmen, komplett	1	
173	24419	Schraube M 8×37 zum Bremsanschlag und zur Befestigung des rechten Auspuff- topfes	1	
174	24494	Einstellschraube M 6×60 zum Lagerschuh	2	
175	24511	Stiftschraube M 12×1,5×335 mit Muttern 25210 zum Fußraster	1	
176	24773	Mutter M 6 zu 24494	2	
177	24775	Mutter M 8 zu 24419, 25354, 25893 . . .	6	
178	24937	Fußrastergummi	2	
—	25180	Sattel, komplett	1	
179	25183	Zugfeder zum Schwingsattel	2	
180	25188	Führungshülse, 40 lang, zum Sattel	1	
181	25189	Federauge	2	
182	25193	Bolzen dazu	2	
183	25210	Mutter M 12×1,5 zu 24511	2	
184	25354	Sechskantkopfschraube M 8×60 zu 25188	1	
185	25977	Schwingsattelträger	1	
186	26952	Satteldecke, vollständig	1	
187	25893	Schraubenbolzen mit Nase M 8×50	2	
—	—	Splint, 2 Ø, 12 lang, zu 25193	2	
—	25964	Soziussattel, vollst.	1	
—	25959	Soziusfußraster, klappbar	2	

www.rpw.de

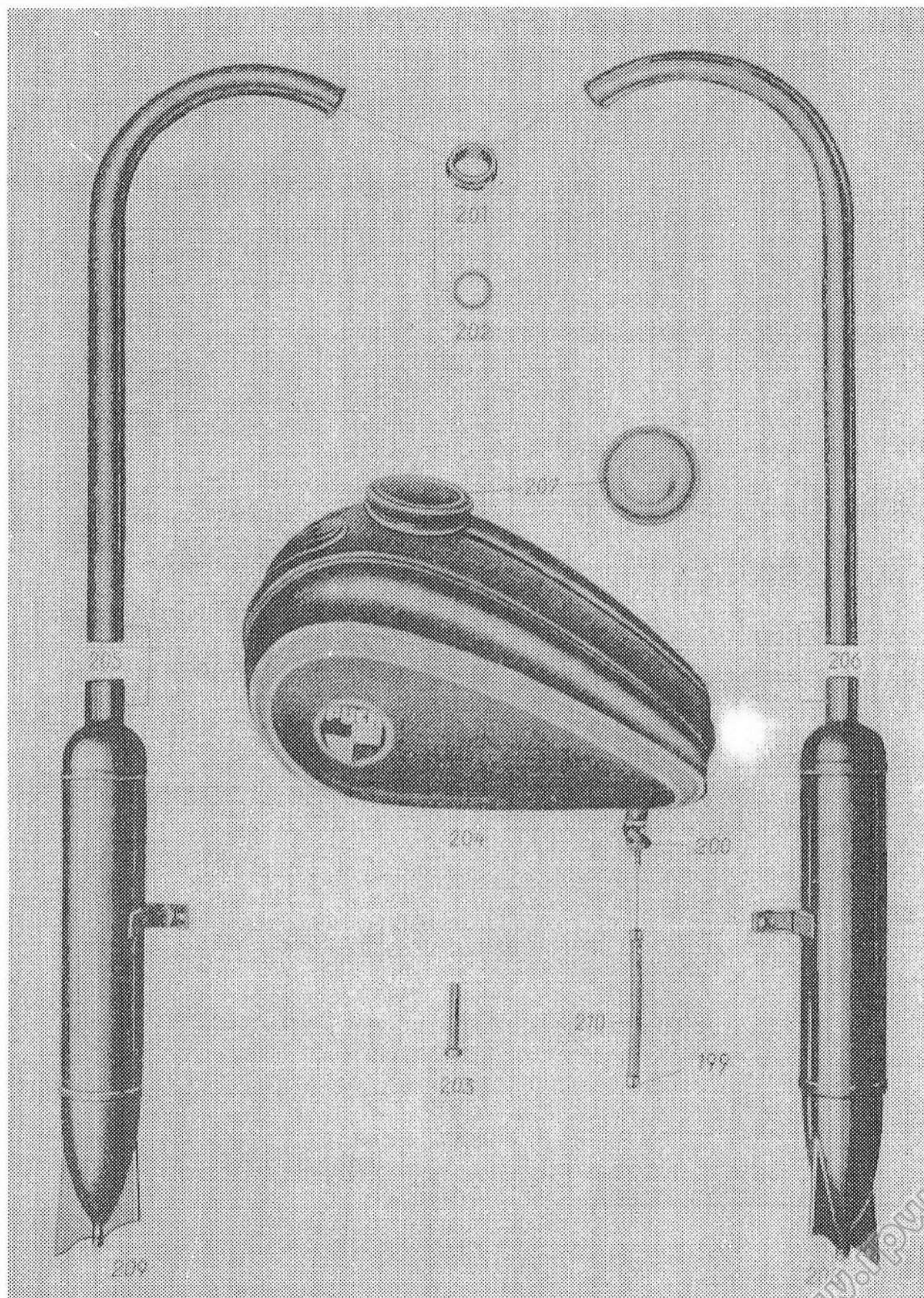
Tafel 8, Gruppe R: b) Gepäckträger, Ständer, Kotflügel



Tafel 8, Gruppe R: b) Gepäckträger, Ständer, Kotflügel

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	22804	Federnde Zahnscheibe zu 25406, 24773 .	3	
188	22805	Federnde Zahnscheibe zu 24775	4	
189	24322	Sechskantkopfschraube M 8×18 zu 24915 unten	2	
190	24498	Ständer, komplett, bis 216.274	1	
190	25999	Ständer, komplett, ab 216.275	1	
—	24772	Mutter M 5 zu 25397, 25398	2	
—	24773	Mutter M 6 zu 25406, 25399	6	
191	24775	Mutter M 8 zu 24322, 24837	4	
—	24794	Beilagscheibe, 12/5,3 \varnothing , zu 24772	2	
—	24795	Beilagscheibe, 14/6,4 \varnothing , zu 24773, 25399	4	
192	25642	Fangfeder zu Ständer	1	
193	24837	Lagerbolzen M 8×22,5 zu Ständer bis 216.274	2	
193	25998	Lagerbolzen M 8×24,5 zu Ständer ab 216.275	1	
194	24910	Vorderer Kotflügel mit Streben	1	
195	24911	Hinterer Kotflügel mit Streben	1	
196	24915	Gepäckträger, komplett	1	
197	24940	Vordere Nummertafel (nur für Ausland) . .	1	
—	25397	Linsenkopfschraube M 5×8 zu 24940 ab 216.001	2	
—	25398	Linsenkopfschraube M 5×12 zu 24940 bis 216.000	2	
—	25399	Sechskantkopfschraube M 6×10 zu 24911, 25642, 24915 oben	6	
—	25406	Sechskantkopfschraube M 6×18 zu 24910	1	
198	25569	Rückstrahler, komplett, am hinteren Kotflügel	1	
—	28230	Schlußlicht, komplett	1	
—	3520	Glühlampe zum Schlußlicht, 6V/3W	1	
—	28591	Deckel zum Schlußlicht, vollst., mit Glas . .	1	
—	28932	Nummertafelhalter, rückw.	2	
—	24935	Vord. Kotblechstrebe, V'rad-Kotblech	1	
—	24934	Rückw. Kotblechstrebe, V'rad-Kotblech . . .	1	
—	25644	Kotblechstrebe, H'rad-Kotblech	1	

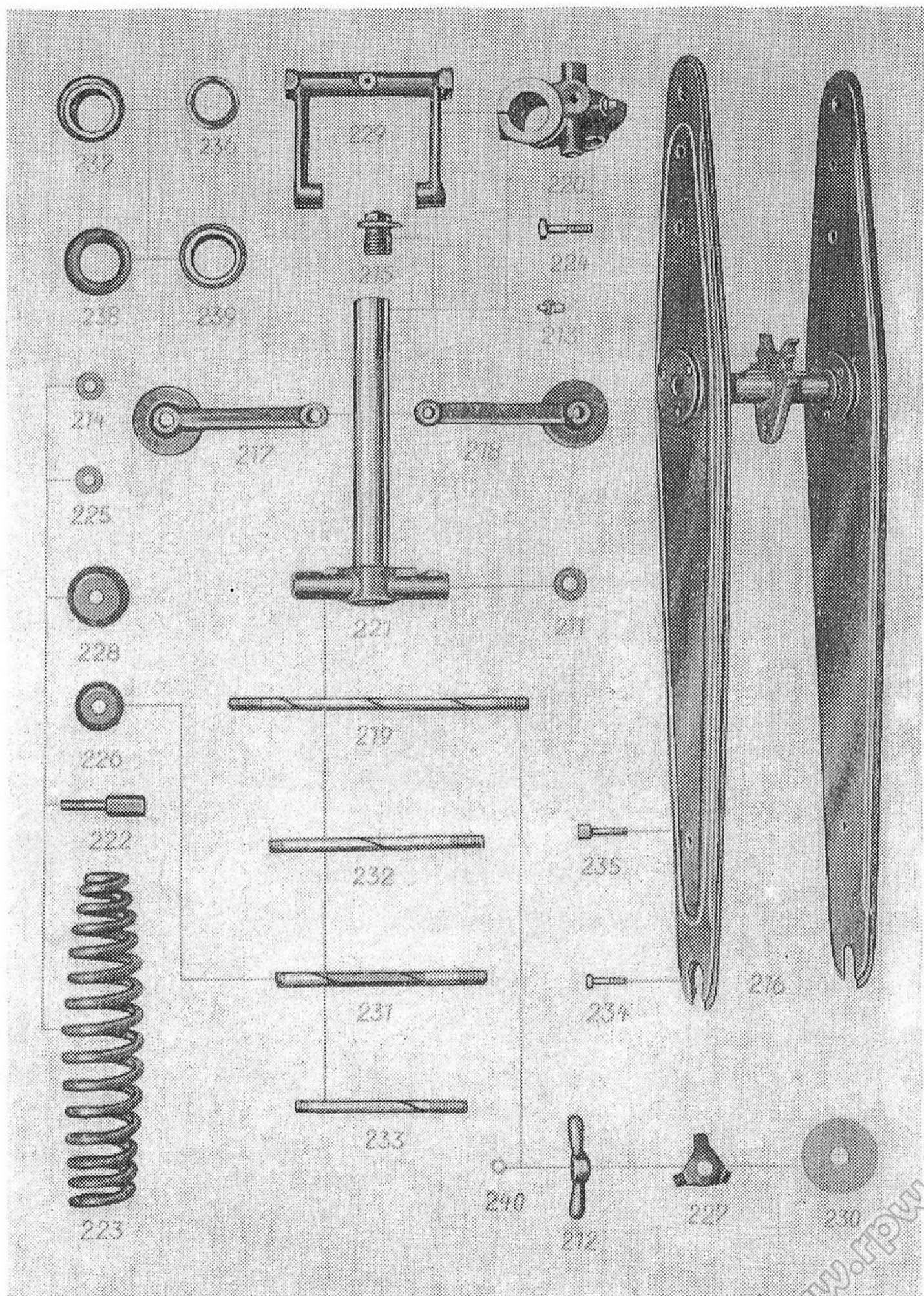
www.rpw.de



Tafel 9, Gruppe R: c) Benzinbehälter und -leitung, Auspufftopf und -leitung

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	22804	Federnde Zahnscheibe zu 24773	2	
—	22805	Federnde Zahnscheibe zu 24775	1	
—	24322	Sechskantkopfschraube M 8×18 zur Befestigung des rechten Auspufftopfes	1	
199	24456	Endhülse zur Benzinleitung	2	
200	24515	Benzinhahn, komplett	1	
—	29006	Zwischennippel zu 19363 u. 24515	1	
201	24534	Überwurfmutter zu 24943, 24944	2	
202	24535	Dichtring zu 24534	2	
—	24773	Mutter M 6 zu 24824	2	
—	24775	Mutter M 8 zu 24322	1	
—	24795	Beilagscheibe, 14/6,4 Ø, zu 24824	4	
203	24824	Sechskantkopfschraube M 6×55, zur Be- hälteraufhängung	2	
204	27646	Benzinbehälter ab 214.001	1	
205	24943	Auspuffrohr, links	1	
206	24944	Auspuffrohr, rechts	1	
207	25489	Einfüllverschluß	1	
208	25544	Auspufftopf, rechts	1	
209	25545	Auspufftopf, links	1	
210	25597	Benzinleitung, 8,5 Ø, 120 lang	1	
—	25914	Puch-Abzug am Benzinbehälter	2	
—	27642	Korkdichtung z. Einfüllverschluß	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
204	24920	Benzinbehälter für Handschaltung	1	

Tafel 10, Gruppe R: d) Federgabel



www.rpw.de

Tafel 10, Gruppe R: d) Federgabel

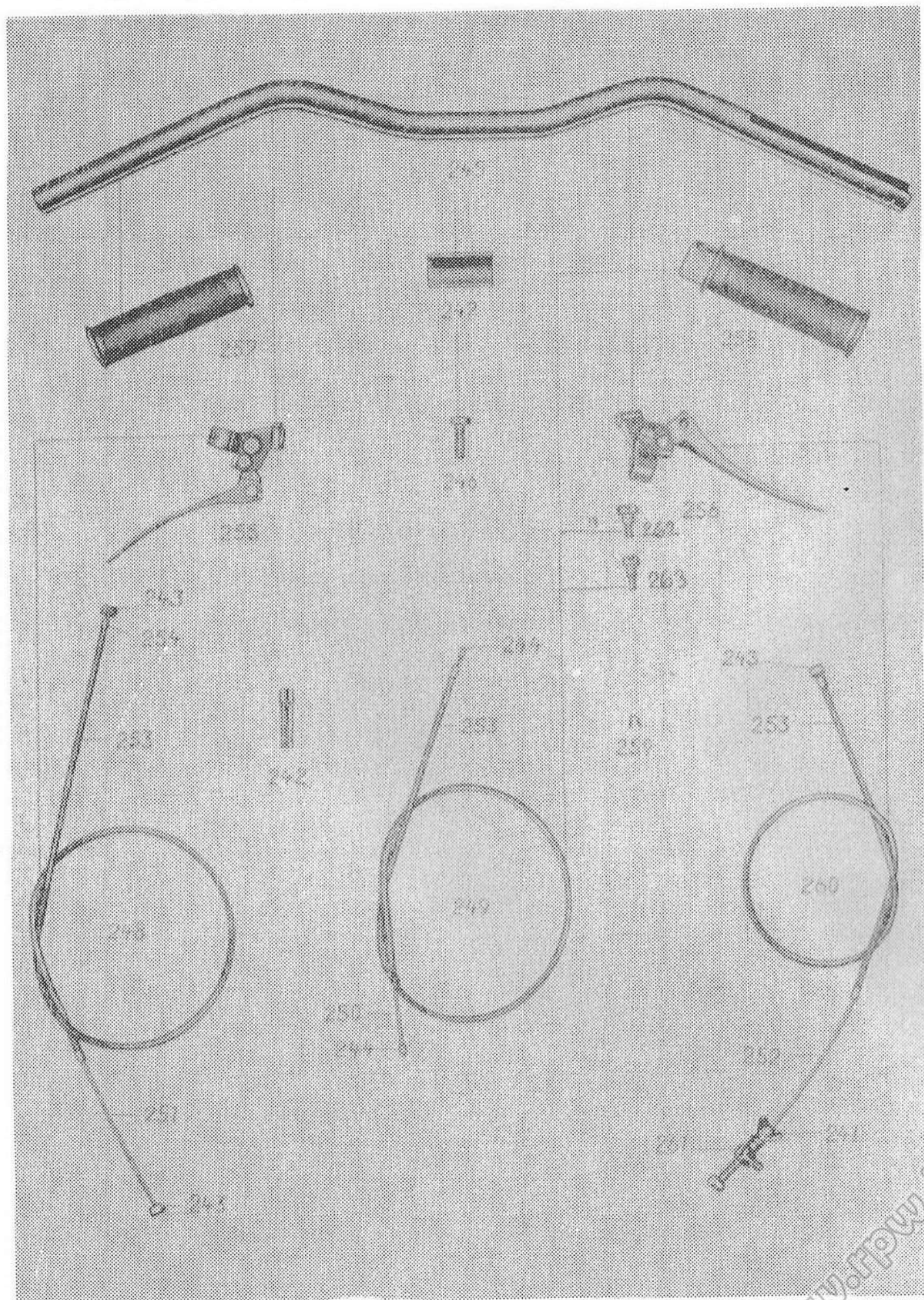
Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
211	15878	Einstellscheibe, 22,5/10,2 Ø	4	
212	17920	Flügelmutter zum Stoßdämpfer	1	
213	26821	Druckschmierkopf	5	
—	22804	Federnde Zahnscheibe zu 24773	2	
—	22805	Federnde Zahnscheibe zu 24775	1	
—	22806	Federnde Zahnscheibe zu 24786, 17920 .	5	
214	24398	Scheibe, 18/8,2 Ø, zu 24471 bis 220.000 .	1	
215	24404	Zugschraube M 21×1×32 zu 24466 . . .	1	
—	24441	Vordergabel, komplett montiert	1	
216	24442	Gabelscheibe, links u. rechts mit Brücke . .	1	
217	24454	Linke untere Gabellasche	1	
218	24458	Rechte untere Gabellasche mit Gewinde .	1	
219	24460	Gabelbolzen M 10/1×211, vorne unten .	1	
220	24464	Lenkerkloben bis 220.000	1	
220	25970	Lenkerkloben ab 220.001	1	
221	24466	Gabelschaftrohr, komplett	1	
222	24471	Schraube M 8×60,5 zu 24474 bis 220.000	1	
223	25956	Gabelfeder ab 220.001	1	
224	24477	Sechskantkopfschraube M 8×32 zum Lenkerkloben	1	
225	24478	Spannscheibe, 18/8,5 Ø, zu 24474 bis 220.000	1	
226	24483	Einstellscheibe, 34 Ø	2	
227	24484	Sternfeder zum Stoßdämpfer	1	
228	24485	Federteller bis 220.000	1	
229	24486	Obere Gabellasche bis 220.000	1	
229	25984	Obere Gabellasche ab 220.001	1	
230	24488	Reibscheibe zum Stoßdämpfer	2	
231	24507	Gabelbolzen M 10/1×147, vorne oben . .	1	
232	24508	Gabelbolzen M 10/1×150, hinten unten .	1	
233	24509	Gabelbolzen M 10/1×120, hinten oben .	1	
—	24773	Mutter M 6 zu 24938, 24 930	2	
—	24775	Mutter M 8 zu 24477	1	
—	24786	Mutter 10/1 für Gabelbolzen	7	
—	24795	Beilagscheibe, 14/6,4Ø, zu 24773	2	
234	24930	Sechskantkopfschraube M 6×26 zur Kot- flügelbefestigung	1	
—	18931	Scheibe z. Druckschmiernippel 26.821 . . .	5	
235	24938	Schraube M 6×37 z. Bremsabstützhebel .	1	

www.rpw.de

Fortsetzung Tafel 10, Gruppe R: d)

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
236	25220	Steuerschale	2	
237	25221	Steuerschale	1	
238	25222	Staubdeckel für oberes Steuerlager	1	
239	25225	Steuerschale, vollständig	1	
—	25226	Kugel, 5 Ø, Steuerlager	42	
—	25632	Sechskantkopfschraube M 8×75 zu 25970 ab 220.001	1	
—	25971	Einschraubstück zum oberen Gabelfeder- ende ab 220.001	1	
—	26618	Splint, 2 Ø, 15 lang	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
240	24480	Sprengring zum Stoßdämpfer	1	

Tafel 11, Gruppe R: e) Lenker, Bowdenzüge

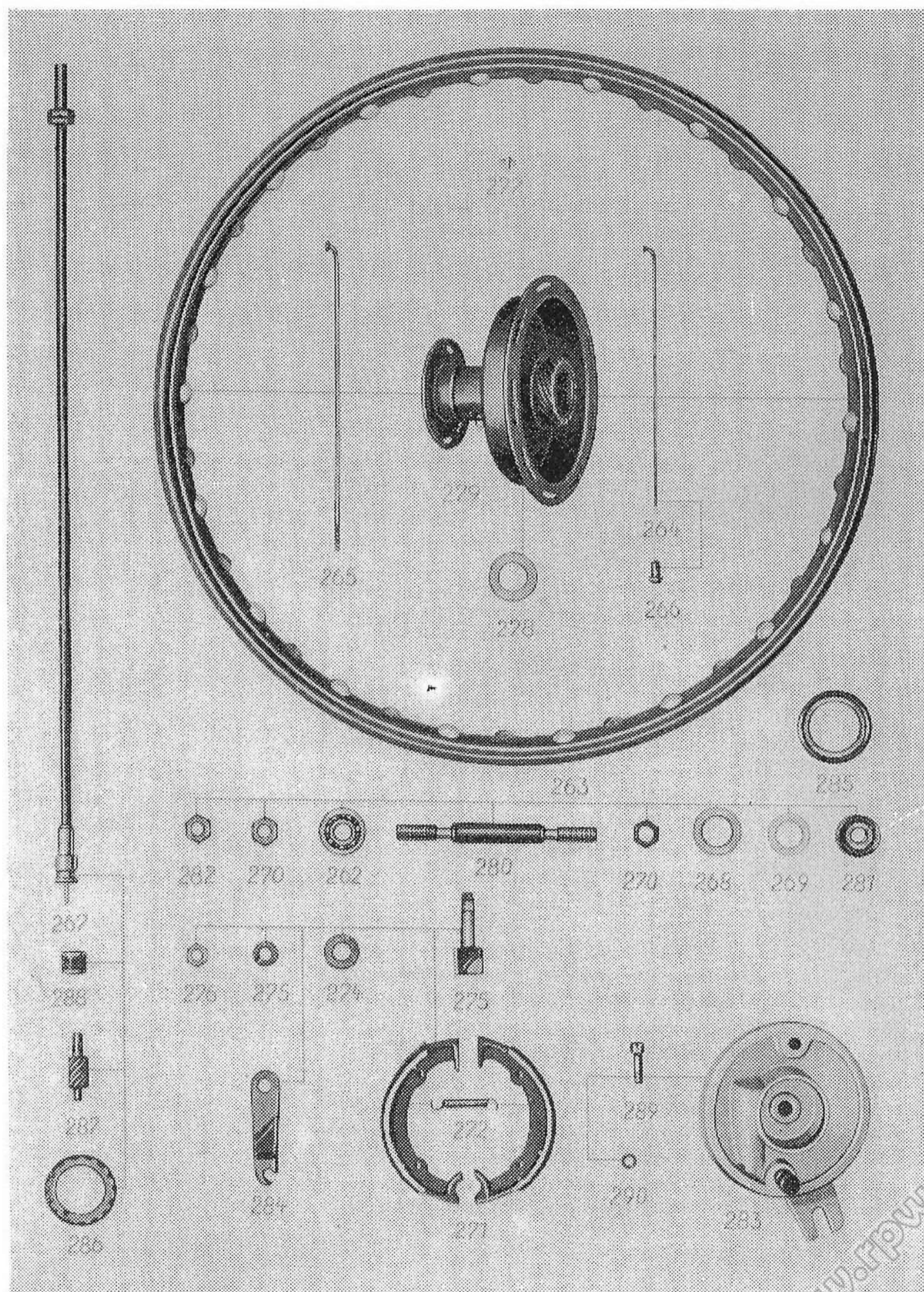


Tafel 11, Gruppe R: e) Lenker, Bowdenzüge

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
241	16639	Nachstellschraube M7/1 z.Vorderradbremse	1	
—	27577	Gummiüberzug für Drehgriff allein	1	
242	24254	Einstellschraube M 7×45 zur Kupplung . .	1	
243	24384	Löt nipple für Brems- und Kupplungsseil . .	4	
244	24385	Löt nipple für Vergaserseil	2	
245	24405	Lenker allein	1	
246	24472	Sechskantkopfschraube M 8×25 bis 220.000	1	
247	24475	Klemmhülsehälfte bis 220.000	2	
—	24774	Mutter M 7 zu 16639	1	
—	24795	Beilagscheibe, 14/6,5 Ø	1	
248	24922	Bowdenzug, komplett, für Kupplung	1	
249	24923	Bowdenzug, komplett, für Vergaser	1	
250	26646	Bowdenseil, 1,55 Ø, für Vergaser	1	in Meter
251	26647	Bowdenseil, 2 Ø, für Kupplung u. V'bremse	1	in Meter
253	27601	Bowdenspirale B 3	1	in Meter
254	25483	Endhülse für 25482	6	
255	25484	Handhebel, komplett, für Kupplung	1	
256	25485	Handhebel, komplett, für Bremse	1	
257	25487	Gummigriff, linke Seite	1	
258	25488	Innenzugdrehgriff, komplett	1	
—	28990	Schelle zum Kupplungshebel	1	
259	25570	Kabelschelle am vorderen Kotflügel	1	
260	25982	Bowdenzug, komplett, für Bremse	1	
—	29003	Schelle zum Bremshebel	1	
—	26760	Spannband allein	2	
—	26761	Spannbandschraube allein	2	
—	26762	Mutter dazu M 6	2	
—	26763	Hebelschraube	2	
—	26764	Mutter dazu M 5	2	
—	26765	Hülse	2	
—	27722	Handhebel für Kupplung allein	1	
—	27721	Handhebel für V'radbremse, allein	1	
—	27720	Lenker, vollst., mit Handhebel	1	
—	27575	Gleitstück zum Drehgriff	1	
—	27568	Führungsring zum Drehgriff	1	
—	27725	Auflagestück zum Drehgriff	1	
—	27918	Linsensenkschraube zum Drehgriff	1	
261	25523	Bowdenstütze für Vorderradbremse	1	
262	27730	Linsenkopfschraube	2	
263	27726	Linsenpaßschraube	2	
—	27576	Verschlufpfropfen zum Drehgriff	1	

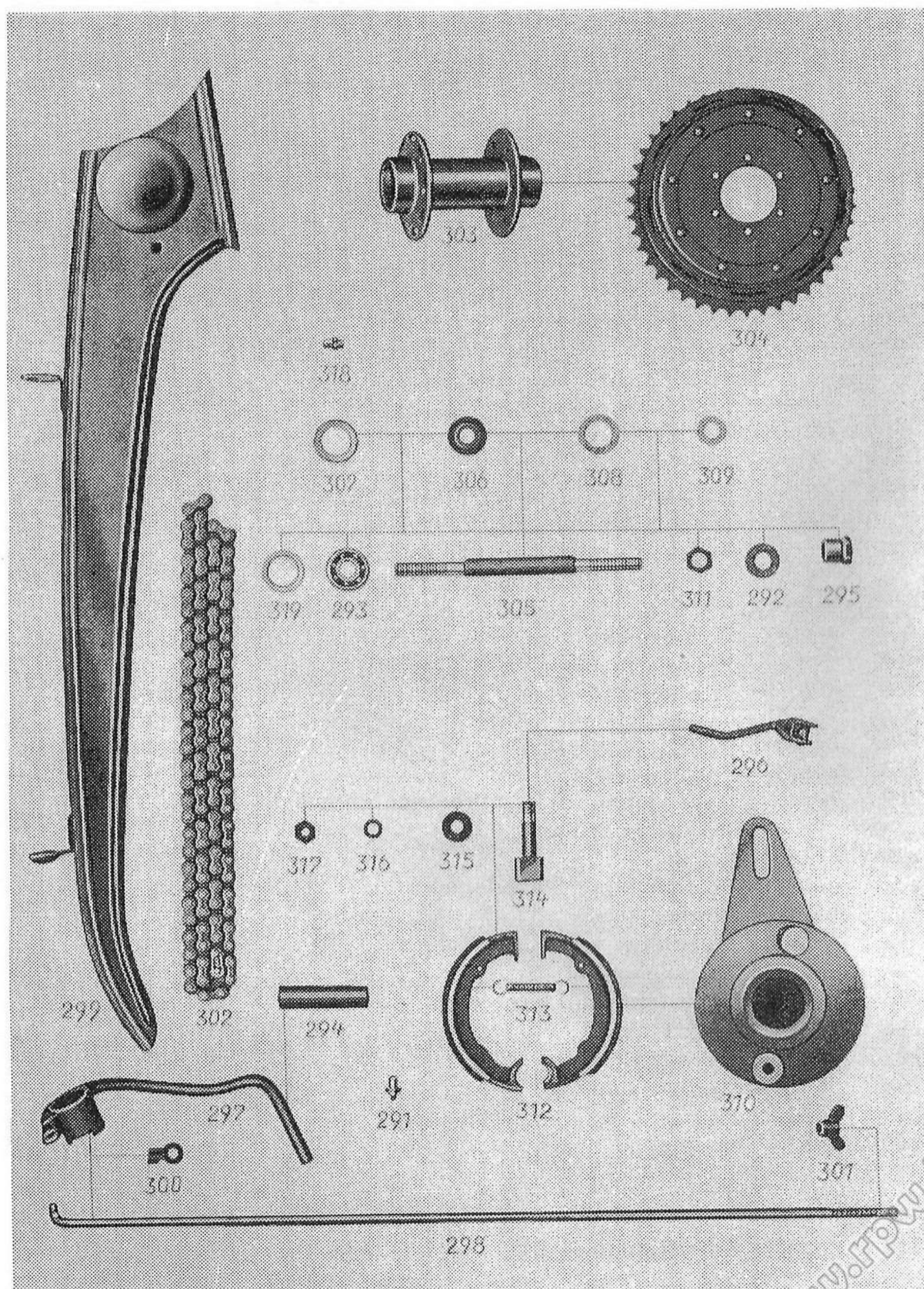
www.rpwo.de

Tafel 12, Gruppe B: a) Vorderrad mit Bremse, Geschwindigkeitsmesserantrieb



Tafel 12, Gruppe B: a) Vorderrad mit Bremse, Geschwindigkeitsmesserantrieb

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
262	23836	Kugellager 6201	2	
263	26435	Tiefbettfelge 2,5×19, ab 222.001	2	
—	27542	Vorderradnabe, komplett	1	
264	24669	Speiche, 188×3,5 für Vorder- u. Hinterrad	36	
265	24670	Speiche, 221×3,5 für Vorder- u. Hinterrad	36	
266	26669	Nippel dazu M 4	72	
267	25594	Antriebsspirale, 555 lang, für Geschwindigkeitsmesser ab 213.001	1	
—	25827	Vorderrad, komplett, ohne Gummi	1	
268	26805	Dichtungsscheibe	1	
269	26806	Filzring	1	
270	26811	Mutter	2	
271	26812	Bremsbackenpaar mit Belag	1	
—	26813	Bremsbelag, allein	2	
—	26814	Niet für Bremsbelag	14	
272	26815	Zugfeder	2	
273	26816	Bremsknebel	1	
274	26817	Gummiring zum Bremsknebel	1	
275	26819	Sprengring M 8 zu 26816	1	
276	26820	Mutter M 8×1 zu 26816	1	
277	26821	Druckschmierkopf	1	
278	26822	Ausgleichscheibe	1	
279	27543	Nabenkörper mit Bremstrommel, Schraubenrad und Dichtring	1	
280	27557	Achse	1	
281	27561	Druckstück mit Staubdeckel	1	
282	26826	Achsmutter	2	
283	27547	Bremsteller mit Tragbolzen	1	
284	26828	Bremshebel	1	
285	27598	Gummidichtung, komplett	1	
286	27591	Schraubenrad	1	
287	27592	Antriebsspindel	1	
288	26832	Gewindestopfen	1	
289	26833	Schraube M 6 z. Tachoanschluß	1	
290	26834	Sprengring dazu	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
267	25541	Antriebsspirale, 575 lang, bis 213.000 . .	1	



Tafel 13, Gruppe B: b) Hinterrad mit Bremse, Bremsbetätigung, Antriebskette und Abdeckblech

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	18931	Gewölbte Unterlagsscheibe, 10/6,5 Ø . . .	1	
291	26821	Druckschmierkopf	1	
292	22793	Beilagscheibe zur Achsmutter		
—	28421	Kettenglied mit Schnellverschluß	1	
—	28429	Innenkettenglied	1	
—	28425	Sicherungsfeder allein zu 28421	1	
293	27541	Kugellager AA 12	2	
—	24331	Stiftschraube M 6×27	1	
294	24513	Gummihülse zu Fußbremshebel	1	
—	27535	Hinterradnabe, komplett	1	
295	24620	Achsmutter	2	
296	24633	Bremshebel	1	
—	24773	Mutter M 6 zu Kettenabdeckblech	1	
—	24791	Beilagscheibe, 13/6,7 Ø, ab 219.001 . . .	1	
—	24795	Beilagscheibe, 14/6,4 Ø	1	
—	24804	Beilagscheibe, 11/6,4 Ø	3	
297	24846	Fußbremshebel, komplett	1	
298	24847	Zugstange für Fußbremse	1	
—	24893	Splint, 1,5 Ø z. Zugstange	1	
299	24899	Kettenabdeckblech	1	
300	24906	Führungsblech z. Zugstange 24847	1	
301	24909	Flügelmutter	1	
302	28418	Antriebskette	1	
—	25399	Sechskantkopfschraube M 6×10 Kettenabdeckblech	1	
—	25828	Hinterrad, komplett, ohne Gummi	1	
303	28804	Nabenkörper, vollst., mit Bremstrommel und Zahnkranz	1	
304	28420	Bremstrommel mit Zahnkranz	1	
—	26802	Niet, 5 mm	6	
305	27586	Achse	1	
306	27561	Druckstück mit Staubdeckel	1	
307	26805	Dichtungsscheibe	2	
308	26806	Filzring	2	
309	26809	Ausgleichring	1	
310	26810	Bremsteller mit Widerstandhebel	1	
311	26811	Gegenmutter	2	

Fortsetzung Tafel 13, Gruppe B: b)

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
312	26812	Bremsbackenpaar	1	
—	26813	Bremsbelag	2	
—	26814	Niet für Bremsbelag	14	
313	26815	Zugfeder	2	
314	26816	Bremswirbel	1	
315	26817	Gummiring	1	
316	26819	Sprengring	1	
317	26820	Mutter M 8×1	1	
318	26821	Druckschmierkopf	1	
319	26822	Ausgleichscheibe	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
—	24231	Sechskantkopfschraube M 6×18 bis 214.000	1	

www.rpw.it

Tafel 14, Gruppe E: Elektrische Ausrüstung, Horn, Beleuchtung und Geschwindigkeitsmesser

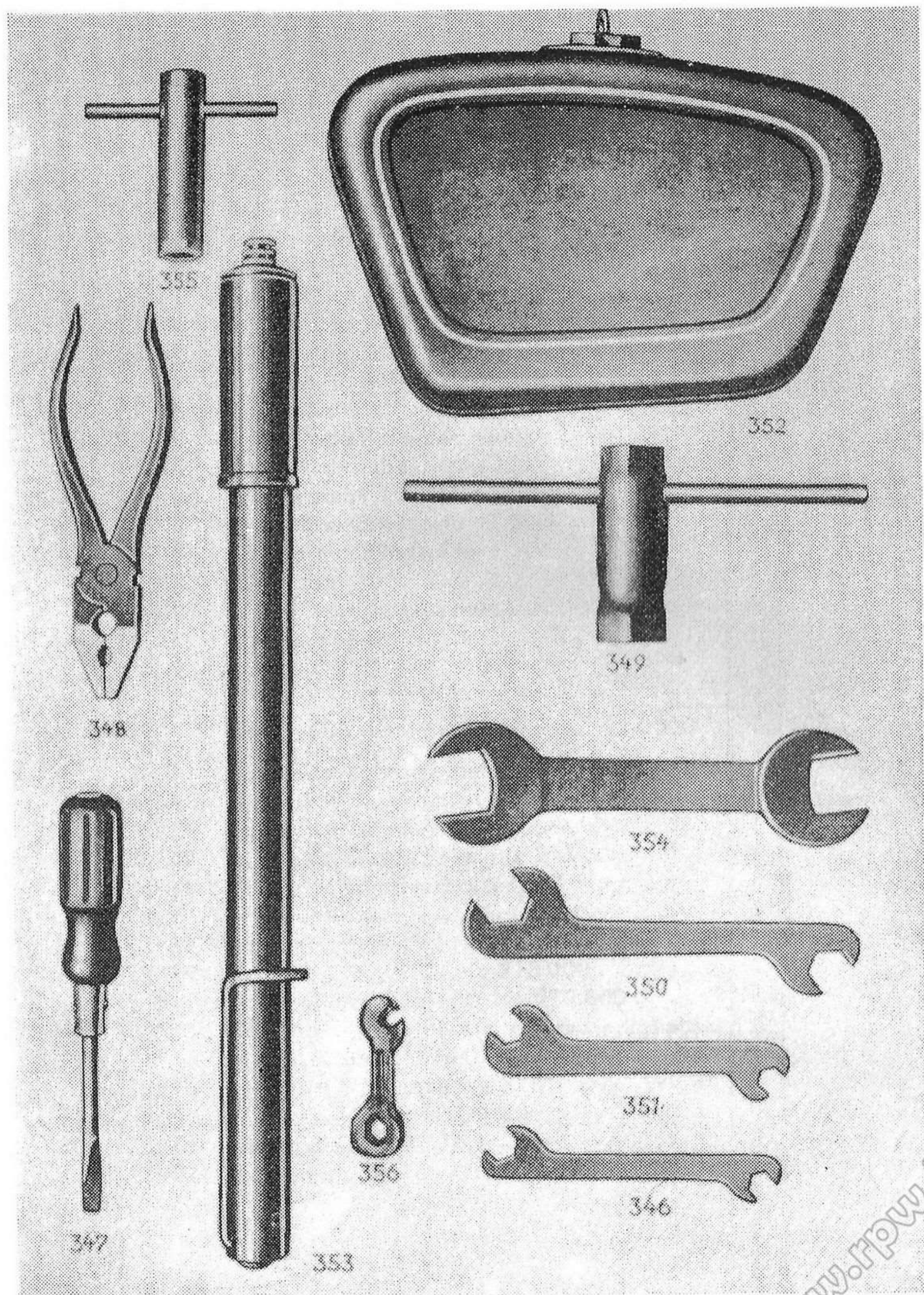
Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
320	11733	Kabelband	10	
321	12932	Gewindebolzen zum Spannband	1	
322	14029	Spannbolzen, zum Spannband	1	
—	21061	Sigma Öse	5	
323	24211	Zündlichtmaschine	1	
—	24311	Scheibenkeil zur Lichtmaschine	1	
—	25607	Regler zur Lichtmaschine	1	
324	24481	Scheinwerferträger, rechts	1	
325	24482	Scheinwerferträger, links	1	
—	24459	Schraube M 6×22 zu 24481/82	4	
—	24773	Mutter zu 24459	4	
326	24852	Rückwärtiger Scharnierbolzen	1	
327	24859	Spannschraube M 6×50	1	
328	24861	Rückwärtiges Spannband	1	
329	24862	Vorderes Spannband	1	
330	28522	Scheinwerferglas	1	
331	25396	Schutzkappe zum Akkumulator	1	
332	25419	Schutzkappe zum Akkumulator	1	
333	25439	Leitungshülse	1	
334	25536	Akkumulator	1	
—	29015	Deckel zum Akkumulator	1	
335	28673	Scheinwerfer, komplett, mit Abblendschalter	1	
—	28544	Scheinwerferring, vollständig	1	
—	28494	Reflektor zum Scheinwerfer	1	
—	28529	Lampensockel, vollständig	1	
—	23641	Glühlampe Bilux 25/25 6 V	1	
336	25641	Einbautachometer	1	
—	25594	Antriebsspirale zum Tachometer	1	
337	25732	Signalhorn	1	
—	24322	Schraube zur Hornbefestigung M 8×18 . .	1	
—	24775	Mutter zu 24322 M 8	2	
—	25953	Lichtleitung, komplett	1	
338	28589	Abblendschalter mit Druckknopf	1	
—	28248	Linsenschraube zum Abblendschalter	2	
339	28178	Schutzkappe zur Lichtmaschine 222.001 bis 225.500	1	
339	26744	Schutzkappe zur Lichtmaschine ab 225.501	1	
—	27460	Linsenschraube zur Schutzkappe	2	
—	25402	Befestigungsschraube zur Lichtmaschine . .	2	

www.rpw.de

Fortsetzung Tafel 14, Gruppe E

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
—	27502	Beilage zu 25402	2	
340	26747	Anker, vollständig ab 226.001	1	
340	28167	Anker, vollständig 222.001 bis 226.000 . .	1	
341	26755	Zündschlüssel	1	
341	28170	Zündschlüssel 222.001 bis 225.000	1	
342	27452	Sicherung 15A/8V	2	
343	27493	Signallampe und Scheinwerferstand- lampe 1, 5 W/6 V	2	
344	27449	Kohlebürste	2	
345	27441	Unterbrecherhammer, vollst.	1	
346	27507	Kontaktschraube	1	
347	27450	Kondensator	1	
348	23750	Außenbau-Zündspule . . $\phi 50$	1	
—	28720	Schelle zur Zündspule	1	
—	27914	Zündkabel	1	
—	25432	Schelle zum Zündkabel	1	
—	25433	Schraube M 4×6 dazu	1	
		nur für Motorräder bis 214.000		
—	22803	Federnde Zahnscheibe zu 24772 bis 213.000	1	
—	24396	Schelle zur Schlußleuchteleitung bis 210.333	1	
—	24772	Mutter M 5 zu 25398 bis 213.000	1	
349	24851	Vorderer Scharnierbolzen, 87 lang, bis 214.000	1	
—	24930	Schraube M 6×25 bis 213.000	1	
—	25398	Schraube M 5×12 bis 213.000	1	
—	25542	Scheinwerfer SSL 130 bis 213.000	1	
350	25548	Befestigungswinkel zum Geschwindigkeits- messer bis 213.000	1	
—	25596	Geschwindigkeitsmesser OK nach Wigru Norm T 104a bis 213.000	1	
351	25616	Beilagscheibe, 30/17,2 ϕ , bis 213.000 . . .	1	
352	25617	Schelle zur Spirale bis 213.000	1	

Tafel 15, Gruppe W: Werkzeug mit Behälter, Sonderausrüstung



Tafel 15, Gruppe W: Werkzeug mit Behälter, Sonderausrüstung

Bildnummer	Ersatzteilnummer	Benennung	Anzahl je Gruppe	Bemerkung
346	10181	Schlüssel, 10 und 8 mm, Sechskant	1	
347	21006	Schraubenzieher	1	
348	21008	Flach- und Schneidezange	1	
—	22138	Wickeltasche	1	
—	22804	Federnde Zahnscheibe zu 24773	2	
349	24206	Steckschlüssel zur Zündkerze	1	
350	24323	Schlüssel, 17 und 14 mm, Sechskant	1	
351	24324	Schlüssel, 11 und 9 mm, Sechskant	1	
—	24773	Mutter M 6 zu 25399	2	
352	24830	Werkzeugbehälter, komplett	1	
—	24959	Abzieher (nur für Werkstätten)	—	
—	25399	Schraube M 6×10 zu 24830	2	
353	25500	Luftpumpe	1	
354	25512	Schlüssel, 22 und 19 mm, Sechskant	1	
—	25959	Soziusfußraster, komplett	2	
—	25964	Soziussattel, komplett	1	
355	25968	Steckschlüssel, 11 mm, Sechskant	1	
356	17779	Unterbrecherschlüssel	1	

www.rpw.it

